

نام و نام خانوادگی: .....  
 مقطع و (شسته): پایه نهم  
 نام پدر: .....  
 شماره داوطلب: .....  
 تعداد صفحه سؤال: ۳ صفحه

جمهوری اسلامی ایران  
 اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران  
 اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۲ تهران  
 دبیرستان غیردولتی پسرانه سرای دانش واحد حافظ  
 آزمون پایان ترم نوبت اول سال تحصیلی ۱۴۰۰-۱۳۹۹

نام درس: عربی  
 نام دبیر: جواد پوران  
 تاریخ امتحان: ۱۵ / ۱۰ / ۱۳۹۹  
 ساعت امتحان: ۱۰ : ۰۰ / صبح / عصر  
 مدت امتحان: ۷۰ دقیقه

| محل مهر و امضاء مدیر |   | نمره به عدد:           | نمره به حروف:  |
|----------------------|---|------------------------|----------------|
|                      |   | نمره تجدید نظر به عدد: | نمره به حروف:  |
|                      |   | نام دبیر:              | تاریخ و امضاء: |
| ردیف                 | سؤالات  | نمره به عدد:           | نمره به حروف:  |
| ۵                    | <p>عبارات زیر را به فارسی ترجمه کنید.</p> <p>(الف) خَيْرُ النَّاسِ مَنْ نَفَعَ النَّاسَ .....</p> <p>(ب) يَا طُلَّابُ اِبْحَثُوا عَنْ صَيِّدٍ وَاجْمَعُوا الْخَطْبَ .....</p> <p>(ج) اِسْمَعُوا كَلَامِي وَاَعْمَلُوا بِهِ .....</p> <p>(د) رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا مَعَ قَوْمِ الظَّالِمِينَ .....</p> <p>(ه) يَرْفَعُ اللهُ الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنْكُمْ .....</p> <p>(و) ثُمَّ اَحَذَ الْمُدِيرُ تَلَامِيذَ الْمَدْرَسَةِ اِلَى مَنطِقَةِ تَعْلِيمِ الْمُرُورِ .....</p> <p>(ز) اِنَّنَا لَا يَنْظُرُ اللهُ اِلَيْهِمَا : قاطِعُ الرَّحِمِ وَ جَارُ السَّوَةِ .....</p> |                        |                |
| ۰/۵                  | <p>ترجمه درست را انتخاب کنید.</p> <p>(الف) نَحْنُ ظَلَمْنَا الْغَزَالَهَ ، عَلَيْنَا بِمُسَاعَدَتِهَا<br/>                     (۱) ما به آهو ستم نکردیم ، شما باید او را کمک کنید.<br/>                     (۲) ما به آهو ستم کردیم ، ما باید او را کمک کنیم.</p> <p>(ب) كُلُّ شَيْءٍ يَنْقُضُ عَلَى الْاِنْفَاقِ ، اِلَّا الْعِلْمَ<br/>                     (۱) هر چیزی با بخشش کم می شود ، بجز دانش<br/>                     (۲) همه چیز با بخشش کم می شود ، مانند دانش</p>  |                        |                |
| ۰/۵                  | <p>نام هر تصویر را در میان کلمات داده شده پیدا کنید.</p> <p>(الحمامة ، العصفور ، الفرس ، الأسد )</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around;"> <div style="text-align: center;">  <p>.....</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>.....</p> </div> </div>   |                        |                |
| ۰/۵                  | <p>ترجمه کلماتی که زیرشان خط کشیده شده را بنویسید.</p> <p>الْفَرْجُ حَلُّ الصَّعَابِ وَ الْمَشْكِلَاتِ</p>  |                        |                |
| ۰/۵                  | <p>گزینه ناهماهنگ هر گروه از کلمات را در جای خالی بنویسید.</p> <p>(الف) شاهد ، عالم ، محروم ، قادر « ..... »<br/>                     (ب) لا تَكْتُبْ ، لا تَكْتُبِي ، لا تَكْتُبِينَ ، لا تَكْتُبُونَ « ..... »</p>  |                        |                |
| صفحه ۱ از ۳          |   |                        |                |

| ردیف | سؤالات   | پنجه |
|------|--|------|
| ۲    | <p>موارد خواسته شده را بنویسید.</p> <p>الف) سه حرف اصلی کلمه «مَشهود»: .....</p> <p>ب) وزن کلمه «استخراج»: .....</p> <p>ج) کلمه با سه حرف اصلی «ک ش ف» و وزن «افتعال»: .....</p> <p>د) وزن کلمه «موضوع»: .....</p>   | ۶    |
| ۲/۵  | <p>در جاهای خالی فعل‌های مناسب را انتخاب کرده و بنویسید.</p> <p>الف) اَلطَّالِبُ ..... إِلَى الْمَدْرَسَةِ بِفَرَحٍ .<br/> <input type="radio"/> تَذْهَبُ    <input type="radio"/> يَذْهَبُ</p> <p>ب) عَجَزَ الْمَرِيضُ فَ..... فِي الْمُسْتَشْفَى .<br/> <input type="radio"/> رَقَدَ    <input type="radio"/> حَفَرَ</p> <p>ج) يَا أُخْتِي : ..... مَعَ زَمِيلَاتِكَ .<br/> <input type="radio"/> الْعَبُّ    <input type="radio"/> الْعَبِي</p> <p>د) يَا طُلَّابُ : ..... عَنِ صَيْدٍ .<br/> <input type="radio"/> ابْحَثُوا    <input type="radio"/> ابْحَثْنَ</p> <p>هـ) يَا أَيَّتُهَا التَّلْمِيذَةُ : ..... هُنَاكَ .<br/> <input type="radio"/> لَا تَجْلِسُ    <input type="radio"/> لَا تَجْلِسِي</p> <p>و) يَا وُلْدُ ..... عَلَى الشَّجَرِ .<br/> <input type="radio"/> لَا تَكْتُبِي    <input type="radio"/> لَا تَكْتُبُ</p> <p>ز) يَا أُخِي ..... كَلَامَ وَالِدِنَا<br/> <input type="radio"/> اِسْمَع    <input type="radio"/> اِسْمَعَا</p> <p>ح) يَا أَيُّهَا النَّاسُ ..... عَمَلًا صَالِحًا<br/> <input type="radio"/> اِعْمَلُوا    <input type="radio"/> اِعْمَلْنَ</p> <p>ط) التَّلَامِيذُ ..... فِي سَاحَةِ الْمَدْرَسَةِ كُلِّ<br/> <input type="radio"/> يَلْعَبُونَ    <input type="radio"/> لَعَبْتُمْ</p> <p>ی) صَدِيقَتِي ..... إِلَى بِلَادِكِ أُمْسٍ<br/> <input type="radio"/> رَجَعْتِ    <input type="radio"/> رَجَعْنَ</p> | ۷    |
| ۱    | <p>هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل کنید .</p> <p>قَاطِعُ الرَّحِمِ      جَانِبٌ مِنَ الشَّارِعِ لِمُرُورِ النَّاسِ</p> <p>الرَّصِيفِ      هُوَ الَّذِي لَا يَذْهَبُ لِزِيَارَةِ أَقْرِبَائِهِ</p> <p>الْغُرَابِ      الَّذِي لَا يَسْمَعُ جَيِّدًا</p> <p>ثَقِيلُ السَّمْعِ      طَائِرٌ أَسْوَدُ اللَّوْنِ لَيْسَ جَمِيلُ الصَّوْتِ</p> <p>الضَّيْفِ</p>   | ۸    |
| ۰/۵  | <p>باتوجه به تصویر پاسخ دهید.</p> <p>مَنْ هُوَ؟ .....</p>    | ۹    |

| ردیف | سؤالات   | نمره |
|------|--|------|
| ۱/۵  | <p>متن زیرابه دقت بخوانید و پاسخ سؤالات رابه عربی بدهید.</p> <p>أنا طالبةٌ في الصفِّ التاسعِ. إسمی مريمُ. لی أختانِ زینبُ و فاطمةُ. هُما صغیرتانِ. فَلاتذهبانِ ألی المَدْرسةِ. نحنُ فی مَدینةٍ. إسمُ مَدینتِنَا « اسفراين » فی « مُحافظةِ خراسانِ شمالي ». .</p> <p>الف : فی آیِّ صَفِّ مَریمُ ؟ .....</p> <p>ب : کَم أختاً لِمَریمَ ؟ .....</p> <p>ج : مِن أینَ هَذِهِ الأُسْرَةُ ؟ .....</p> | ۱۰   |
| ۰/۵  | <p>کلمات مترادف و متضاد را کنار هم بنویسید.</p> <p>وَقَعَ الثَّلَبُ وَ الغَزَالَةُ فی حَفْرَةٍ فجاءَ، فَطَلَبَا مُساعِدَةً؛ لَکِنَّ الحَیواناتُ هَرَبْنَ. یَبْسُتُ الغَزالَةُ وَ سَکَتَتْ وَ لَکِنَّ شاهِدَ الثَّلَبِ طائِرَةٌ مِن بَعیدٍ وَ صَرَخَ بَغْتَةً.</p> <p>..... = .....</p> <p>..... ≠ .....</p>  | ۱۱   |

صفحه ۳ از ۳

جمع بارم : ۱۵ نمره

# جزوه سیپی



اداره ی کل آموزش و پرورش شهر تهران  
اداره ی آموزش و پرورش شهر تهران منطقه ۱۲ تهران  
دبیرستان غیر دولتی پسرانه سرای دانش واحد حافظ

کلید سؤالات پایان ترم نوبت اول سال تمصیلی ۱۳۹۹-۱۴۰۰

نام درس: عربی  
نام دبیر: جواد پوران  
تاریخ امتحان: ۱۵ / ۱۰ / ۱۳۹۹  
ساعت امتحان: ۱۰:۰۰ صبح / عصر  
مدت امتحان: ۷۰ دقیقه

| ردیف               | راهنمای تصحیح  | محل مهر یا امضاء مدیر                |
|--------------------|--|--------------------------------------|
| ۱                  | الف) بهترین مردم کسی است که به مردم سود برساند.<br>ب) ای دانش آموزان دنبال شکار باشید و هیزم جمع کنید.<br>ج) سخنم را بشنوید و به آن عمل کنید.<br>د) پروردگارا ما را با قوم ستمکاران قرار نده.<br>ه) خداوند بالا می برد کسانی از شمارا که ایمان آوردند.<br>و) سپس مدیر دانش آموزان مدرسه را به پارک آموزش ترافیک برد.<br>ز) دو کس را خداوند نگاه نمی کند، آنکه از خویشان ببرد و آنکه با همسایه بدی کند. |                                      |
| ۲                  | الف) ۲ (ب) ۱   |                                      |
| ۳                  | الاسد_ الفرس   |                                      |
| ۴                  | گشایش_ مشکلات  |                                      |
| ۵                  | الف) محروم (ب) لاتکتبی   |                                      |
| ۶                  | الف) ش ه د (ب) استفعال (ج) اکتشاف (د) مفعول  |                                      |
| ۷                  | الف) یذهب (ب) رقد (ج) العبی (د) ابحتوا (ه) لاتجلسی (و) لاتکتب (ز) اسمع (ح) اعملوا (ط) یلعبون<br>ی رجعت   |                                      |
| ۸                  | ۲_۱<br>۱_۲<br>۴_۳<br>۳_۴   |                                      |
| ۹                  | هو طبأخ  |                                      |
| ۱۰                 | الف) فی الصف التاسع<br>ب) اثنا<br>ج) اسفراين   |                                      |
| ۱۱                 | فجاه=بغته سکتت=صرخ   |                                      |
| جمع بارم : ۲۰ نمره |  | نام و نام خانوادگی مصحح : جواد پوران |
|                    |  | امضاء:                               |